



Umowa Licencyjna Dotycząca Software Czcionek

License Agreement for Font Software

for 5 workstations

EULA 12/2005

Czcionka Korporacyjna, Frutiger oraz Linotype są Znakami Towarowymi Heidelberger Druckmaschinen AG, licencjonowanymi wyłącznie przez Linotype GmbH i są zarejestrowane w niektórych jurysdykcjach.

PostScript jest znakiem towarowym Adobe Systems Incorporated.

TrueType jest znakiem towarowym Apple Computer.

OpenType i Windows są znakami towarowymi Microsoft Corporation.



Treść

Umowa Licencyjna dotycząca Software Czcionek

4–17

Formularz zamówienia dla Licencji Wielostanowiskowej

Oficjalne Potwierdzenie Przekazania Software Czcionek

18–25



Content

Font Software License Agreement

26–37

Application Form for a License Extension

Font Software Transfer Deed

38–45

Treść

Preambuła	5
Artykuł 1 Licencja i Zasady Użytkowania	6
Artykuł 2 Wykluczenie Innego Wykorzystania	9
Artykuł 3 Rękojmia i Odpowiedzialność Cywilna	11
Artykuł 4 Zakończenie Umowy Licencyjnej	14
Artykuł 5 Zobowiązanie do Zachowania Poufności	15
Artykuł 6 Postanowienia Końcowe	16
Formularz Zamówienia	18



Umowa Licencyjna dot. Software Czcionek

Preambuła:

Niniejsza Umowa Licencyjna dot. Software Czcionek staje się prawnie wiążącym kontraktem pomiędzy licencjobiorcą a Linotype GmbH z chwilą gdy licencjobiorca:

- przystanie na warunki w momencie elektronicznej dostawy lub
- nabędzie Software Czcionek na nośniku i otworzy opakowanie zawierające kroje czcionek.

Jeżeli licencjobiorca odmówi zaakceptowania zobowiązań zapisanych w niniejszej umowie licencyjnej, nie wolno mu używać ani przegrywać Software Czcionek. Licencjobiorca powinien uważnie przeczytać całą umowę licencyjną przed wyrażeniem zgody na warunki w niej wyspecyfikowane.

Zasady użytkowania

1.1 Software Czcionek, będący przedmiotem niniejszej Umowy, jest własnością intelektualną Heidelberg Druckmaschinen AG i/lub jej licencjodawców.

Heidelberg Druckmaschinen AG upoważnił Linotype GmbH do wyłącznego korzystania z praw stąd wynikających i do ich ochrony. Termin Software Czcionek obejmuje wszelkie uaktualnienia, unowocześnienia, rozszerzenia, zmodyfikowane wersje i kopie robocze Software Czcionek, co do których udzielono licencji licencjodawcy tzn. osobie fizycznej i osobie prawnej lub w przypadku osoby prawnej podmiotowi mającemu udział większościowy.

Software Czcionek pozostaje i pozostanie, teraz i w przyszłości, własnością Heidelberg Druckmaschinen AG wzgl. Linotype GmbH.

1.2 Z chwilą uregulowania pełnej uzgodnionej zapłaty za użytkowanie, Linotype GmbH udziela licencjodawcy niewyłącznego, nieprzenoszalnego prawa do jednoczesnego używania lub przechowywania Software Czcionek – zakładając, że rzeczony software został wydany z chwilą dostawy lub na podstawie opłaty dokonanej przez licencjodawcę – na maksymalnie pięciu komputerach w jednej pojedynczej lokalizacji geograficznej zajmowanej przez licencjodawcę.

W przypadku, gdy zajdzie potrzeba rozszerzenia wymienionych powyżej ograniczeń, licencjodawca będzie musiał zakupić rozszerzenie licencji.¹

Licencjodawca może zainstalować Software Czcionek wyłącznie na pojedynczym serwerze plików do użytku w jednej tylko sieci lokalnej (»LAN – local area network«), jeśli używanie tego Software Czcionek jest ograniczone do stanowisk komputerowych i drukarek, objętych licencją.

¹ Załącznik: patrz strona 22/23

Poniższy przykład ma pokazać, jak powinna być ustalana dokładna liczba stanowisk komputerowych, dla których wymagana jest licencja: Jeżeli do serwera jest dołączonych 100 stanowisk komputerowych, przy czym Software Czcionek jest wykorzystywany jednocześnie przez nie więcej niż 15 stanowisk, ale w różnych momentach będzie używany na 25 różnych stacjach komputerowych, musi zostać nabyta licencja firmowa, tworząca jednostkę licencjonowaną złożoną z 25 stanowisk komputerowych. Software Czcionek nie może być instalowany na serwerze, do którego istnieje dostęp poprzez Internet, ani w innym zewnętrznym systemie sieciowym (oprócz LAN), ani też nie może być używany na stanowiskach komputerowych, które nie są objęte licencją. Dla aplikacji działających na serwerach wymagane jest rozszerzenie licencji.

Jeżeli Software Czcionek ma być używany w celach komercyjnych, każda indywidualna licencja zezwala na jedno

dotąd wykorzystanie (instalację) na osobistym domowym lub przenośnym komputerze.

Dodatkowe kopie bezpieczeństwa Software Czcionek mogą być sporządzone wyłącznie w celu zabezpieczenia danych.

1.3 Przenoszenie praw licencyjnych na osobę trzecią jest zasadniczo wykluczone. Wyjątkowo licencjodawca może być upoważniony do przeniesienia tych praw na osobę trzecią jedynie pod warunkiem spełnienia wszystkich poniższych wymogów:² Osoba trzecia wyraźnie potwierdziła licencjodawcy swoją zgodę na poddanie się bez zastrzeżeń warunkom Umowy Licencyjnej Software Czcionek. W przypadku przeniesienia licencji na osobę trzecią licencjodawca zobowiązuje się do powstrzymania się od dalszego używania Software Czcionek oraz, bez względu na to, gdzie jest umiejscowiony, do skasowania rzeczowo-

² Załącznik: patrz strona 20/21

3
nego software i do pozbycia się wszystkich jego kopii.

1.4 Jedynie w celu wydruku poszczególnych plików wolno licencjodawcy przekazywać kopię Software Czcionek, użytego do stworzenia danych plików, firmie świadczącej usługi drukarskie lub innej firmie usługowej. W przypadku jakiegokolwiek modyfikacji tekstu wymagane jest posiadanie przez firmę usługową swojej własnej licencji.

1.5 Załączanie Software Czcionek w dokumentach elektronicznych lub na stronach internetowych jest dozwolone jedynie w przypadku absolutnego zapewnienia, że odbiorca nie będzie mógł użyć Software Czcionek do edycji lub tworzenia nowych dokumentów (tylko do odczytu). Musi być zapewnione, że Software Czcionek nie będzie mógł być w całości bądź w części wyekstrahowany z tych dokumentów.

1.6 Licencjodawca może dystrybuować elektronicznie Software Czcionek załączony w dokumentach tylko wtedy, gdy dokumenty te są przeznaczone wyłącznie »do celów prywatnych lub wewnętrznych celów firmowych« a Software Czcionek został załączony w takim dokumencie jako statyczny obraz graficzny (na przykład plik formatu »gif«) i jest przekazywany w bezpiecznym formacie, pozwalającym jedynie na oglądanie i drukowanie (a nie edytowanie, wprowadzanie zmian, ulepszanie lub modyfikowanie) takich statycznych obrazów graficznych lub takich dokumentów.

Licencjodawca nie może załączać Software Czcionek w produkcie komercyjnym nie posiadając oddzielnej pisemnej licencji od Linotype GmbH. Poza tym licencjodawca może załączać Software Czcionek w dokumencie elektronicznym lub pliku danych wyłącznie na własny, osobisty użytek lub na wewnętrzny użytek firmy.

1.7 Jeżeli licencjodawca zamierza edytować lub modyfikować dokument zawierający załączony Software Czcionek, musi zostać wystosowane zapytanie do Linotype GmbH. Linotype GmbH lub jej autoryzowany partner handlowy zawrze w tym celu z licencjodawcą rozszerzoną umowę licencyjną dot. załączania software, za którą pobierana jest dodatkowa opłata.³

³ Załącznik: patrz strona 24/25

Artykuł 2

Wykluczenie innego wykorzystania

2.1 Z zastrzeżeniem sytuacji opisanych w punktach 1.3 i 1.4 wyraźnie zabrania się sprzedaży, wypożyczania lub innego transferu Software Czcionek osobom trzecim¹ (również jako części składowej wzgl. podporządkowanej części składowej innych produktów, np. dokumentów elektronicznych) oraz udzielania sublicencji.

2.2 Z zastrzeżeniem sytuacji opisanych w punktach 2.3 i 2.4 zabronione jest modyfikowanie Software Czcionek, łączenie go z innymi programami, dekompilowanie go, wykorzystywanie modułów z rzezonego software do własnych opracowań lub wykorzystywanie technicznych rozwiązań zawartych w Software Czcionek w celach innych niż działanie na własnym komputerze.

2.3 Działania takie jak opisane w punkcie 2.2 są dopuszczalne jedynie pod warunkiem,

kiem, że są one niezbędne do uzyskania informacji potrzebnej do ustanowienia wewnętrznej współpracy software z innymi programami i jedynie w sytuacji, gdy informacje takie nie zostały opublikowane lub nie są łatwo dostępne w inny sposób i jeżeli licencjodawca nie otrzymał ich od Linotype GmbH ani od jej autoryzowanych dystrybutorów mimo wystosowania odpowiedniego zapytania. W takim przypadku licencjodawca poinformuje Linotype GmbH na piśmie o tym, które części Software Czcionek licencjodawca będzie dekompilować.

2.4 Modyfikowanie Software Czcionek jest zabronione, nawet gdy jest ono niezbędne do spełnienia osobistych wymogów projektowych. Jeśli licencjodawca chciałby wykonać modyfikacje, musi uzyskać na to zgodę od Linotype GmbH.

Niepodporządkowanie się temu warunkowi czyni nieważnymi wszelkie prawa do pomocy technicznej i gwarancje udzielone przez Linotype GmbH i stanowi naruszenie niniejszej umowy licencyjnej.

Ponadto jeśli licencjodawca lub osoby trzecie wykonają modyfikację Software Czcionek mimo zakazu takich modyfikacji, Linotype GmbH stanie się właścicielem takich zmodyfikowanych danych.

W szczególności zabroniona jest zmiana w jakikolwiek sposób nazw Software Czcionek użytych do znakowania. Jeżeli takie zmiany są nieodzowne, wcześniej musi być uzyskana pisemna zgoda Linotype GmbH.

Artykuł 3

Rękojmia i odpowiedzialność cywilna

3.1 Po otrzymaniu Software Czcionek przez licencjodawcę Linotype GmbH gwarantuje przez okres 90 dni, że zgodnie z dokumentacją Software Czcionek będzie zasadniczo wolny od wad fizycznych. Aby wystąpić z roszczeniem z tytułu rękojmi, licencjodawca musi zwrócić Software Czcionek włącznie z kopią dowodu zakupu w ciągu 90 dni do Linotype lub do autoryzowanego dystrybutora, od którego licencjodawca go otrzymał.

Gdyby Software Czcionek okazał się nie być zasadniczo wolny od wad fizycznych zgodnie z dokumentacją, całkowita i wyłączna odpowiedzialność i obowiązek zadośćuczynienia będą ograniczone – do uznania przez Linotype GmbH – albo do wymiany Software albo do refundacji opłat licencyjnych wniesionych przez licencjodawcę za Software Czcionek. Linotype GmbH i wszyscy autoryzowani dystrybutorzy nie są w stanie gwarantować i

nie gwarantują osiągnięć lub rezultatów, jakie licencjodawca może uzyskać poprzez wykorzystanie Software Czcionek lub dokumentacji. Powyższe postanowienia określają jedynie całkowite i wyłączne zadośćuczynienie ze strony Linotype GmbH lub jej dostawców za niedotrzymanie gwarancji – za wyjątkiem opisanej wyżej ograniczonej odpowiedzialności. Linotype GmbH, jej autoryzowani dystrybutorzy i dostawcy nie udzielają żadnej rękojmi, wyraźnej ani domyślnej, odnośnie nienaruszenia praw osób trzecich, możliwości handlowych lub możliwości zastosowania do jakiegokolwiek szczególnego celu.

W żadnym wypadku Linotype GmbH, jej autoryzowani dystrybutorzy lub dostawcy nie będą odpowiedzialni za jakiegokolwiek szkody następcze, przypadkowe lub nadzwyczajne, w tym za wszelkie utracone zyski, utracone dane, nawet jeśli przedstawiciel Linotype GmbH, autoryzowany dystrybutor lub dostawca zostali powiadomieni o możliwości takich szkód lub roszczeń

ze strony osób trzecich w stosunku do licencjobiorcy.

Niektóre państwa lub jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie ograniczenia przypadkowych, następczych lub nadzwyczajnych szkód, tak więc powyższe wyłączenie może nie dotyczyć licencjobiorcy. Poza tym niektóre państwa lub jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie milczących rękojmi lub ograniczeń, o ile są one ograniczone czasowo; tym samym mogą one w przypadkach wątpliwych nie dotyczyć licencjobiorcy. W stopniu dozwolonym przez prawo wszelkie implikowane rękojmie są ograniczona do dziewięćdziesięciu (90) dni.

Niektóre jurysdykcje nie pozwalają na ograniczenie czasowe implikowanych rękojmi w przypadku, gdy wynikiem tego może być uszkodzenie ciała lub śmierć; również w tym przypadku ograniczenie to nie dotyczy licencjobiorcy.

W tych jurysdykcjach i w takim przypadku uszkodzenia ciała lub śmierci

licencjobiorca przystaje na to, że odpowiedzialność Linotype GmbH lub jej autoryzowanych dystrybutorów albo dostawców nie może przekraczać 100.000,- EUR przy założeniu, że dana jurysdykcja zezwala na takie ograniczenie odpowiedzialności. Rękojmia ta daje licencjobiorcy szczególne uprawnienia. Może on mieć również inne prawa zależnie od państwa lub jurysdykcji. W celu uzyskania dokładniejszych informacji na temat rękojmi licencjobiorca powinien skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem, od którego otrzymał Software Czionek i dokumentację.

3.2 Licencjobiorca wyraża zgodę na to, że Software Czionek i dokumentacja i wszystkie ich kopie są własnością Linotype GmbH, a ich struktura, organizacja i zaskodowanie są cenną własnością Linotype GmbH i / lub jej dostawców. Licencjobiorca przystaje na to, że Software Czionek i dokumentacja są chronione przez niemie-

ckie prawo o ochronie znaków i wzorów zdobniczych, prawo autorskie i majątkowe innych krajów i międzynarodowe umowy. Dodatkowo licencjobiorca przystaje na to aby traktować Software Czionek i dokumentację w ten sam sposób, jak traktuje się inne produkty chronione znakami rynkowymi, np. książki.

Za wyjątkiem punktów wyraźnie tutaj wymienionych kopiowanie Software Czionek i dokumentacji nie jest dozwolone. Wszelkie kopie, które licencjobiorcy wolno wykonać bazując na tej umowie, muszą zawierać te same klauzule o prawach do kopiowania, znakach handlowych i dot. własności, jak te, które są zawarte w Software Czionek i dokumentacji. Licencjobiorca oświadcza, że nie będzie modyfikować, adaptować lub tłumaczyć kodowania Software Czionek ani reprodukcować, dekompilować, demontować, zmieniać lub w inny sposób usiłować pozyskać kod źródłowy Software Czionek. Licencjobiorca wyraża

poza tym gotowość do używania znaków handlowych, które są związane z Software Czionek, do akceptowania stosowania tych znaków (włączając w to identyfikację właściciela danego znaku). Znaki mogą być używane wyłącznie w celu identyfikacji wydrukowanych danych za pomocą Software Czionek.

Licencjobiorca jest jednak świadomy tego, że software nigdy nie jest całkowicie pozbawiony błędów i w związku z tym Software Czionek może zawierać błędy, które mogą wpływać na funkcjonalność i działanie.

3.3 Roszczenia przekraczające wyżej wymienione roszczenia z tytułu rękojmi, np. dotyczące rekompensaty za przestoje, straty w produkcji, niepotrzebnie zużyty materiał i inne szkody pośrednie, są wyraźnie wykluczone, o ile szkody te nie zostały spowodowane przez Linotype GmbH świadomie lub na skutek rażącego zaniedbania. Za pozostałe

szkody odpowiedzialność jest wykluczona, chyba że szkody te zostały spowodowane rażącym naruszeniem obowiązków przez Linotype GmbH lub na skutek rozmyślnego działania albo poważnego zaniedbania obowiązków przez prawnego przedstawiciela albo pracownika Linotype GmbH.

Artykuł 4

Zakończenie Umowy Licencyjnej

4.1 Prawa licencyjne określone w punkcie

1.2 wygasają ze skutkiem natychmiastowym w przypadku naruszenia niniejszej umowy.

4.2 Jeżeli licencjodawca, jego pracownicy lub pełnomocnicy naruszają uzgodnione prawa licencyjne i/lub prawa ochronne Linotype GmbH, Linotype GmbH może cofnąć licencję i odebrać prawo do używania ze skutkiem natychmiastowym. Zastrzega się wyraźnie prawo dochodzenia dalej idących roszczeń (w szczególności dot. informacji, odszkodowania itp.).

4.3 W przypadku zakończenia umowy, licencjodawca jest zobowiązany do skasowania wgl. zwrócenia do Linotype GmbH oryginalnego Software Czionek, którego dotyczy wypowiedzenie umowy, wraz z dokumentacją i wszystkimi kopiami.

Na żądanie Linotype GmbH licencjodawca jest zobowiązany do złożenia pisemnego zapewnienia, że wykasowanie to zostało dokonane.

4.4 Jeśli poszczególne postanowienia niniejszej umowy stałyby się nieważne, nie naruszy to ważności pozostałych postanowień umowy.

Artykuł 5

Zobowiązanie do zachowania poufności

5.1 Licencjodawca jest zobowiązany do podjęcia wszelkich niezbędnych kroków zabezpieczających przed nieautoryzowanym dostępem do Software Czionek i wszelkich jego kopii.

5.2 Jeżeli licencjodawca udostępnia swoim pracownikom lub pełnomocnikom dane Software Czionek, musi ich dokładnie poinformować o treści i warunkach klauzul licencyjnych dotyczących tego Software Czionek i zobowiązać tychże pracowników lub pełnomocników do ich przestrzegania.

Artykuł 6

Postanowienia końcowe

6.1 Niniejsza umowa wraz z załącznikami, które są jej częścią składową, stanowi kompletne porozumienie pomiędzy stronami. Nie istnieją żadne dodatkowe ustne umowy. Ewentualne ustne ustalenia stają się wiążące dla Linotype GmbH dopiero po ich wyraźnym potwierdzeniu na piśmie przez Linotype GmbH.

6.2 Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej. Odnosi się to również do zmiany niniejszej klauzuli dotyczącej formy pisemnej.

6.3 Do niniejszej umowy i wszelkich spraw spornych wynikłych z lub w związku z tą umową, jak również do ewentualnych sporów dotyczących dojścia do skutku niniejszej umowy ma zastosowanie wyłącznie prawo niemieckie. Prawa i obowiązki stron wynikające z tej umowy

są oparte na prawie niemieckim nawet wówczas, gdy wykonanie lub naruszenie praw wynikających z umowy ma miejsce za granicą. Sędem właściwym jest sąd we Frankfurcie nad Menem.

6.4 Nieważność jednego lub więcej postanowień niniejszej umowy nie narusza ważności umowy w jej pozostałej części. Nieważne postanowienie powinno być zastąpione takim, które jest dopuszczalne prawnie i najbliższe postanowieniu nieważnemu oraz w maksymalnym stopniu służy realizacji celów ekonomicznych nakreślonych przez strony.

6.5 Międzynarodowe prawo handlowe »United Nation Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)« nie ma tutaj zastosowania.

Oficjalne Potwierdzenie Przekazania
Software Czcionek 20 ▶
Wniosek o Dodatkową
Licencję Wielostanowiskową 22 ▶
Wniosek o Dodatkowe
Licencjonowanie i Usługi 24 ▶

Złożone czcionkami: Frutiger™ CE Light,
Roman, Italic, Bold.





Oficjalne Potwierdzenie Przekazania Software Czcionek

Aktualny Licencjobiorca

Stosownie do punktu 1.3 Umowy Licencyjnej Dotyczącej Software Czcionek przekazywany jest następujący Software Czcionek licencjonowanych przez Linotype.

Nazwa Czcionki

.....
.....
.....
.....

Firma Nazwisko

Adres

.....

Dostawca

Ja/my niniejszym potwierdzamy przekazanie wszystkich stosownych danych dotyczących wymienionego powyżej Software Czcionek do następnego licencjobiorcy określonego na stronie 21. Ja/my oświadczamy, że nie zachowaliśmy u siebie żadnych kopii Software Czcionek ani w części ani w całości i nie użyjemy ich w przyszłości.

Data Podpis



Następny Licencjobiorca

Ja/my potwierdzamy zgodę na ustalenia i warunki Umowy Licencyjnej dotyczącej Software Czcionek.

Firma Nazwisko

Adres

.....

Data Podpis

Prosimy wykonać stosowne kopie dla potrzeb własnej rejestracji i wysłać jedną podpisaną kopię na wymieniony na okładce adres jednego z autoryzowanych partnerów Linotype.



Wniosek o Dodatkową Licencję Wielostanowiskową

Proszę o przysłanie mi oferty na rozszerzenie licencji wielostanowiskowej

Nazwa fontu	Bieżąca licencja stanowiskowa	Potrzebna licencja rozszerzona
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

* Licencja wielostanowiskowa jest niezbędna przy zaistnieniu potrzeby użycia Software Czcionek na większej liczbie stanowisk komputerowych niż wymieniono w Umowie Licencyjnej dotyczącej Software Czcionek.

Firma Nazwisko

Adres

.....

Tel/Fax e-mail

Data Podpis

Prosimy wykonać stosowne kopie dla potrzeb własnej rejestracji i wysłać jedną podpisaną kopię na wymieniony na okładce adres jednego z autoryzowanych partnerów Linotype.

Stosowną ofertę otrzymasz od Linotype albo od autoryzowanego partnera Linotype.

Wniosek o Dodatkowe Licencjonowanie i Usługi

Linotype dysponuje szeregiem niedrogich i elastycznych licencji czcionkowych oraz usług, które obejmują różnorodne zastosowania spoza obszaru standardowej Licencji Użytkownika Końcowego (EULA)

Prosimy wypełnić poniższą specyfikację potrzeb, co pomoże nam lepiej zrozumieć Twoje potrzeby i zapewni szybką i dokładną ofertę.

Imię:

Nazwisko:

Firma:

Adres:

e-mail:

Telefon (jeśli wygodnie):

Fax:

Zainteresowanie usługami:

Specjalne przygotowanie czcionek

.....

Licencje Korporacyjne (wielolokalizacyjne, wielostanowiskowe)

.....

Licencje na dołączenie czcionek do dokumentów i software (eBook, komercyjne PDF)

.....

Czcionki dla rozwiązań sprzętowych i programowych (pakiety, wersje demonstracyjne, licencjonowanie)

.....

Przygotowanie czcionek z logotypami

.....

Prosimy wykonać stosowne kopie dla potrzeb własnej rejestracji i wysłać jedną podpisaną kopię na wymieniony na okładce adres jednego z autoryzowanych partnerów Linotype.

Content

Preamble	27
Article 1 License and Usage Rights	28
Article 2 Exclusion of Other Usage	31
Article 3 Warranty and Liability	32
Article 4 Termination of License Agreement	35
Article 5 Confidentiality Obligation	36
Article 6 Final Provisions	37
Application Form	38



**License Agreement for
Font Software**

Preamble:

This license agreement for Font Software becomes a legally binding contract between the licensee and Linotype GmbH when the licensee

- agrees to the Terms of Condition in an electronic delivery method or
- purchases the Font Software on a storage medium and opens the packaging containing the typefaces.

If the licensee refuses to accept a contractual obligation through this license agreement, he is not permitted to access, use or download the Font Software. The licensee should thoroughly and carefully read through the complete license agreement before agreeing to the conditions specified here.

Article 1

License and Usage Rights

1.1 The Font Software underlying this contractual agreement is the intellectual property of the Heidelberger Druckmaschinen AG and/or its licensors.

Heidelberger Druckmaschinen AG has authorized Linotype GmbH with the exclusive sale, distribution and licensing of these rights. The term “Font Software” includes any and all updates, upgrades, expansions, modified versions and working copies of the Font Software to which the licensee, i.e. a natural person and legal person or, within the scope of a legal person, a subsidiary with majority share, has accordingly been granted a license. The Font Software remains and shall remain, now and in the future, the property of Heidelberger Druckmaschinen AG and Linotype GmbH.

1.2 Upon full payment of the agreed-upon usage fee, Linotype GmbH grants

the licensee the non-exclusive, non-transferable right to simultaneously use or store the Font Software—provided said software has been released at time of delivery or upon payment made by the licensee—on a maximum of five CPUs (Workstations) at one single geographical location stipulated by the licensee.

In the event that extensions to the above-mentioned restriction become necessary, the licensee has to purchase an extended license.¹

The licensee may install the Font Software on a single file server for Use on a single local area network (LAN) only when the Use of such Font Software is limited to the Workstations and printers that are part of the licensed Unit of which the server is part. For the purpose of determining the proper number of Workstations for which a license is needed, the following example is supplied for illustration purposes only: *If there are 100*

¹ Appendix: see page 42/43

Workstations connected to the server, with no more than 15 Workstations either using this Font Software currently, but the Font Software will be used on 25 different Workstations at various points in time, a site license must be obtained creating a licensed Unit for 25 Workstations. The Font Software may not be installed or used on a server that can be accessed via the Internet or other external network system (a system other than LAN) by Workstations which are not part of a licensed Unit. Server-based application programs require an extended license.

If the Font Software is intended to be used for commercial purposes, each individual license permits one additional usage (installation) on a personal home or portable computer.

For the exclusive purpose of data backup, additional backup copies of the Font Software can be made.

² Appendix: see page 40/41

1.3 Transferring the license to a third party is essentially not permitted. By way of exception, the licensee is authorized to transfer the usage rights and license to a third party only upon compliance with all of the following conditions:²

The third party has expressly declared to the licensee to strictly and unrestrictedly submit and adhere to the conditions of this license agreement for Font Software. In the event of transfer of the license to a third party, the licensee agrees and is obligated to refrain from further usage of the Font Software, and, regardless of where it is located, agrees and is obligated to delete said software and is not permitted to retain any copies, in whole or in part, of such.

1.4 For the exclusive purpose of outputting certain files, the licensee is permitted to transfer a copy of the Font Software which is used for creating the pertinent file to a commercial printer or another

service company. In the event of any text modification, the service company is required to possess its own license. The licensee has to inform the commercial printer/service company about the content of this License Agreement.

1.5 Embedding of the Font Software into electronic documents or Internet pages is only permitted under the absolute assurance that the recipient cannot use the Font Software to edit or create a new document (read-only). It must be ensured that the Font Software cannot be fully or partially extracted from said documents.

1.6 The licensee may electronically distribute Font Software embedded in a “Personal or Internal Business Use” document only when the Font Software embedded in such document is in a static graphic image (for example, a “gif”) or an embedded electronic document, and is distributed in a secure format that

permits only the viewing and printing (and not the editing, altering, enhancing, or modifying) of such static graphic image or embedded document. The licensee may not embed Font Software in a Commercial Product without a separate written license from Linotype GmbH, and the licensee may not embed Font Software in an electronic document or data file for any reason other than his own Personal or Internal Business Use.

1.7 If the licensee intends to edit or modify a document containing the embedded Font Software, a request must be made to Linotype GmbH. Linotype GmbH or an authorized sales and distribution partner will then conclude a expansion/embedding license agreement for said purpose. This expansion/embedding license agreement is subject to an additional fee.³

³ Appendix: see page 44/45

Article 2 Exclusion of Other Usage

2.1 Subject to the provisions in subsections 1.3 and 1.4 of this agreement, selling, lending or otherwise transferring¹ the Font Software to a third party or parties is strictly prohibited. In addition, transferring the Font Software as a component or sub-component of other products, e.g. electronic documents or sublicenses, to a third party or parties is also strictly prohibited.

2.2 Subject to the provisions in subsections 2.3 and 2.4 of this agreement, the following is prohibited: modifying the Font Software, merging it with other software programs, decompiling it, using modules from said software for one’s own developments or using technical solutions contained in the Font Software for purposes other than operation on the licensee’s own Workstations.

¹ Appendix: see page 40/41

2.3 Exceptions to subsection 2.2 are only permitted provided they are essential to obtaining the necessary information for establishing interoperability of the software with other programs, and provided this information is neither published nor accessible in any other form and if the licensee is unable to obtain said information from Linotype GmbH or its authorized distributors or appointed agents. In this case, the licensee shall inform Linotype GmbH in writing as to which portions of the software the licensee is decompiling.

2.4 Modifying the Font Software is prohibited, even in the event that it is necessary for fulfilling personal design requirements. If the licensee wants to make modifications, consent and permission has to be obtained from Linotype GmbH. Non-compliance with this provision voids any and all support rights and warranties granted by Linotype GmbH

and represents a violation and breach of this license agreement.

Furthermore, if the licensee or a third party or parties effect modifications to the Font Software despite the prohibition against such modifications, Linotype GmbH becomes the owner of that modified data.

Specifically, it is prohibited to change or modify the Font/Trademark names used as identifying tags in the Font Software in any form or manner. If such changes or modifications become necessary, prior written consent has to be obtained from Linotype GmbH.

Article 3 Warranty and Liability

3.1 Upon receipt of the Font Software by the licensee, Linotype GmbH grants a 90-day warranty guaranteeing that the Font Software is essentially free from material defect in accordance with the Documentation. To make a warranty claim, the licensee has to return the Font Software, including a copy of the sales receipt within the 90-day warranty period to the sales and distribution partner from which the licensee obtained it. If the Font Software is not essentially free from material defect in accordance with the Documentation, the entire and exclusive liability and remedy shall be limited to either, at Linotype GmbH's option, the replacement of the Software or the refund of the license fee that the licensee paid for the Software. Linotype GmbH and its authorized Linotype partner do not and cannot warrant the performance or results the licensee may obtain by using the Font

Software or Documentation. The foregoing states the sole and exclusive remedies for Linotype GmbH's or its suppliers' breach of warranty. Except for the foregoing limited warranty, Linotype GmbH, its authorized Linotype partner, and its suppliers make no warranties, express or implied, as to non-infringement of third party rights, merchantability, or fitness for any particular purpose. In no event will Linotype GmbH, its authorized Linotype partner, or its suppliers be liable to the licensee for any consequential, incidental or special damages, including without limitations any lost profits, lost data, lost business opportunities or lost savings, even if Linotype GmbH has been advised of the possibility of such damages, or for any claim against the licensee by any third party seeking such damages even if Linotype GmbH has been advised of the possibility of such damages.

Some states or jurisdictions do not allow the exclusions of limitations of inci-

dental, consequential or special damages, so the above exclusion may not apply to the licensee. Also, some states or jurisdictions do not allow the exclusions of implied warranties or limitations on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to the licensee. To the extent permitted by law, any implied warranties are limited to ninety (90) days.

Some jurisdictions do not permit a limitation of implied warranties where the product results in injury or death so that such limitations may not apply to the licensee. In those jurisdictions, the licensee agrees that Linotype GmbH's or its authorized Linotype partner or suppliers' liability for such injury or death shall not exceed One Hundred Thousand EURO (€ 100,000), provided that such jurisdictions permit a limitation of such liability. This warranty gives the licensee specific legal rights. The licensee may have other rights that vary from state to state or

jurisdiction to jurisdiction. For further warranty information, the licensee should contact the authorized Linotype partners from which he received the Font Software and Documentation.

3.2 The licensee agrees that the Font Software and Documentation, and all copies thereof, are owned by Linotype GmbH; and its design, structure, organization and encoding are valuable property of Linotype GmbH and/or its suppliers. The licensee agrees that the Font Software and Documentation are protected by German trademark and design patent laws, by the copyright and trademark laws of other countries, and by international treaties. In addition, the licensee agrees to treat the Font Software and Documentation in the same manner corresponding to other copyrighted and trademark-protected products, e.g. books. With the exception of the points explicitly mentioned here, copying the

Font Software and Documentation is not permitted. Any and all copies that the licensee is permitted to produce on the basis of this agreement have to have to contain the same copyright, trademark and other property clauses as those on or contained in the Font Software and Documentation. The licensee declares not to modify, adapt or translate the encoding of the Font Software, nor reproduce, decompile, disassemble, change, modify or otherwise attempt to reveal the source code of the Font Software. The licensee also agrees to use the Trademarks that are connected to the Font Software, accordingly to accept usage of the Trademarks (including the identification of the owner of the respective Trademark). Trademarks can be used solely for the purpose of identifying printed data from the Font Software.

The licensee is also aware that software is never completely error-free and that the Font Software may therefore

contain errors which can affect functionality and operation.

3.3 Claims exceeding the preceding warranty claims, e.g. compensation for idle time, loss of production, waste of material and other indirect damage, are explicitly excluded, provided said damage was not willfully or intentionally brought about or caused by gross negligence on the part of Linotype GmbH. Liability is not assumed insofar as the damage does not stem from a grossly negligent breach of duty by Linotype GmbH or is not caused by a willful, intentional or grossly negligent breach of duty on the part of one of Linotype GmbH's legal representatives or vicarious agents.

Article 4 Termination of License Agreement

4.1 The license and usage right guaranteed under **subsection 1.2** shall become immediately null and void in the event of a breach of this contract.

4.2 If the licensee or one of the licensee's employees breaches the agreed-upon license and right of use and/or property rights of Linotype GmbH, Linotype GmbH has the right to terminate the license and right of use, with termination taking immediate effect. Linotype GmbH reserves the explicit right to assert any further claims (specifically information, compensation for damages, etc.).

4.3 In the event of termination, the licensee is obligated to delete and return to Linotype GmbH the original Font Software affected by and pertaining to the termination, including Documentation and all copies.

At the request of Linotype GmbH, the licensee is obligated to provide written assurance that said deletion has occurred.

4.4 In case single regulations of this contract become invalid or unenforceable, all other conditions of this contract will remain in full force and effect.

Article 5 Confidentiality Obligation

5.1 The licensee is obligated to undertake all necessary steps to prevent unauthorized access to the Font Software and to any copies of such.

5.2 If the licensee grants his or her employees or representatives access to the Font Software, the licensee has to specifically inform them of the content and conditions of the license provisions for the relevant Font Software and put said employees or representatives under the obligation of compliance with those provisions and conditions.

Article 6 Final Provisions

6.1 This contract, including its attachments, which are a component of this contract, represents an agreement between the parties. Verbal collateral agreements do not exist. Any verbal agreements are only binding for Linotype GmbH if said verbal agreements have been acknowledged and confirmed in writing by Linotype GmbH.

6.2 Changes to this contract require written form. This also applies to changes to this written form clause.

6.3 Any and all disputes arising from, or in connection with, this contract as well as any dispute over the materialization of this contract are exclusively subject to the law of the Federal Republic of Germany. The rights and obligations of the parties arising from this contract are based on German law, even in the event that the

exertion or breach of contractual rights takes place in a foreign country. Place of jurisdiction is Frankfurt/Main, Germany.

6.4 The invalidity or inoperativeness of one or more provisions of this contract does not affect the validity of the rest of the contract and the remaining other provisions shall thereby remain unaffected. An invalid provision shall be replaced by a provision that is permitted by law and which approaches the invalid provision and economic interests intended by the parties.

6.5 This agreement is not governed by the "United Nation Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)."

Font Software Transfer Deed 40 ▶
Request for Additional
License Extensions 42 ▶
Request for Additional Extended
Licensing and Services 44 ▶

Set in the Frutiger™ Next Roman, Italic,
Bold, Medium Condensed.
Frutiger Next is available exclusively
from Linotype.





Font Software Transfer Deed

Current Licensee

According to 1.3 of the Font Software License Agreement the following Font Software licensed from Linotype is being transferred.

Font name

.....
.....
.....
.....

Company Name

Address

.....

Distributor

I/we hereby declare to have passed all relevant data of the above listed Font Software to the transferee stated on page 41. I/we declare that I/we have not retained any copies of the Font Software in whole or part and refrain any further use of it.

Date Signature



Transferee

I/we confirm my consent to the terms and conditions of this Font Software License Agreement.

Company Name

Address

.....

Date Signature

Please make appropriate copies for your records, and send one undersigned copy to the address listed on the cover or an authorized Linotype partner.



Request for Additional Extended Licensing and Services

Linotype has a range of affordable and flexible font licenses and services that cover a variety of applications beyond the scope of the standard End User License Agreement (EULA):

Please fill out the information below so we can understand your needs better and provide you with a quick and accurate quotation.

First name:

Last name:

Company:

Address:

Email:

Phone (if preferred):

Fax:



Services Interested In:

Custom Font Development (New Fonts, Modifications)

.....
.....

Corporate Licenses (Site Licenses, Multi User Licenses)

.....
.....

Font Embedding Licenses (EBook, Commercial PDFs)

.....
.....

Fonts for Hardware and Software (Bundling, Demo, Licensing)

.....
.....

Logo Font Development

.....
.....

Please make appropriate copies for your records, and send one copy to one of the addresses listed on the cover or an authorized Linotype partner.

**More than 5.800 PostScript™
and TrueType™ fonts and 1.400
OpenType™ fonts for Mac OS
and Windows.**

**Corporate Type™—Personal font
solutions for electronic publishing.**

Ponad 5.800 fontów PostScript™ i
TrueType™ oraz 1.400 fontów OpenType™
dla Mac OS i Windows. Corporate Type™
– indywidualne opracowania fontów dla
publikacji elektronicznych.



EULA5-BL601PI2.10

Linotype GmbH
Du-Pont-Straße 1
61352 Bad Homburg
Germany
Tel. +49 (0)180 5466 546
Fax +49 (0)180 5466 329

E-Mail: info@linotype.com
www.linotype.com